

№ 66 (487)  
Июль  
17  
1939 во  
Номерён дон 8 ур

Став странаасса пролетарийяс, ётувтчой!

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б)  
Сыктывдинса  
райкомлён да  
райисполкомлён  
орган

## Турун идраломлы— большевистской ёдъяс!

Турун идралом массбөяи  
иетомён миян районса кол-  
хозъяс сёргисны. Торъя  
колхозъяслён сёргомыс  
объясняйтсь сийён, мый на-  
йо турун идралан уджъяс  
кежлө дасьтысьомын ёна  
южмасисны. Сэки, кор  
водзымунысь колхозъяс  
заводитчины нин турун  
идралом, Додз сельсöвет-  
увса „Интернационал“ кол-  
хозын юшта эз на босът-  
чыны ытшкан да куртана  
машинаас ремонтируйтмён.  
И бын результатыс син вон-  
дзын. Июль 10 лун кежлө  
Додз сельсöветувса куим  
колхоз, бтлаб босътмён,  
ытшины 45 гектар видз.

Райзо талундз на оз тёд  
турун идраломлысосто-  
янесё. Кёть эсъко турун  
идралом заводитчи нин  
июль 1 лунсянь, но торъя  
сельсöветувса колхозъя-  
сиян талундз на абуось  
сведениеяс турун идралом  
муном ылышы. Руковод-  
стволён татшом стиль ни-  
нём ётувъяс оз кут убо-  
рочной уджъясё оперативи-  
я веcъкдлёмкёд. Рай-  
зо бында на эз велодчы оти  
мероприятие нубдом соче-  
титы мёд мероприятие  
нубдомкёд. Оні райзоса  
веcъкдлымыс ассыныс  
вниманиеныс веcъкдлсны  
колхозниъяслыс приуса-  
дебной участокъяс мерайтём  
ылёт, турун идралан уджъ-  
яс ылышы вундчомён.

Колхозъясса веcъкд-  
лымыс коло кутны тёд-  
вылын, мый турун идралом  
успешной нубдом сетас-  
став условие да позянлун-  
нинь идралг кежлө большевистской лоcьодчом вы-  
лёт. Колхоз кё ас кадын  
номалас турун пуктём, сы-  
лонь тырмын удж вын-  
мезмас нинь идралом вылёт.  
Кольбом выны на уна кол-  
хоз эз удитны помавны ту-  
рун пуктём сэк кежлө, кор-  
воис нин урожай да ков-  
мис вуджны сийёс идралом  
ылёт. Татшом ногён йёзёс  
лои юкны кык пельб, коди  
вайдбес и турун идраломс,  
и нинь идраломс преступ-  
нёя нюждомё. Урожайлён  
ыдкыд юкён киссис мусас  
ылёт. Вонь воб повторяйт-  
ся тайб вредной практи-

касю таво ми не долженёс  
лэдзны.

Жаль, мый тайб истина-  
сю талундз на эз гёгрвон-  
ны торъя колхозъясса весь-  
кодлысияс. Например, Ло-  
зым сельсöветувса „Уро-  
жай“ колхозын (председа-  
тельыс Максимов) турун  
пуктыны заводитчи мукбд  
колхозъясын серти вежон  
сёргонджык. Артмис тайб  
колхозса председательён  
мелкобуржуазной распу-  
щенность вёсна, коди ёт-  
дортчис колхозной произ-  
водствои веcъкдлымыс  
да сетчис юбм вылёт. Райзо  
либз оз тёд тайб факт ылышы-  
сыс, либз чбволо да вич-  
чысыс, кор палялас Макси-  
мов.

Дерт, колхозниъяслён  
ыдкыдджык юкёныс съ-  
лёмсян да организованной  
нубдомы турун идралом,  
торъи нин сы бёрын, кор  
найёс лои бура тёдмбдома  
ВКП(б) ЦК майской пле-  
нум шубмъясон. Паджга  
сельсöветувса „Югор“ кол-  
хозын, например, абу ни-  
ти трудоспособной кол-  
хозник, коди эсъко оз удж-  
ав видз вылын. Татшом  
примеряяс абу бткбась.

Турун идраломлы—боль-  
шевистской ёдъяс! Татшом  
лозунг улын ми долженёс  
мобилизуйтын колхозниъя-  
сияслыс паськыд массаясёс.  
Турун идраломлын состоя-  
ниеиес талундз на не-  
удовлетворительной. Район  
пасьта ытшкома 3800 гек-  
тар видз да зордалома  
1999 центнер турун. Уна  
колхозъясын на турун пук-  
тём мунё неорганизован-  
ной. Сидз, „Красн маяк“  
колхозын (Выльгорт сель-  
сöвет) колхозниъяс удж  
ылёт петбны сёргомын,  
9—10 час асылын, мукбд  
лунас бригадаяяс джын-  
шленыс оз петавны удж  
ылёт.

Местной партийной, ком-  
сомольской да сёветской  
органъяс долженёс аслы-  
ныс киясб босътны уборка-  
би веcъкдлём, бд налы-  
уборочной уджъяс большевистской веcъкдлымыс  
лоб ыдкыд политической  
экзаменён ВКП(б) ЦК май-  
ской пленумыс решение-  
ясс олёмд пёртёмын.

## РСФСР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛЫСЬ МЁД СЕССИЯ ЧУКОРТОМ ылышы РСФСР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЛОН УКАЗ

Чукортны Российской  
Советской Федеративной  
Социалистической Респуб-  
ликаса Верховной Совет-

лыс мёд Сессия тавося  
июль 25 лунёт Москва ка-  
рын.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Председатель  
А. БАДАЕВ.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь  
Г. КОЗЛОВ.

1939 вояс июль 13 лун.

## Японо-Манчжурской провокация продолжайтчё

МНР-ын монголо-сёвет-  
ской войска штаблон юбр-  
тём серти июль 6 лунсянь  
12 лундз Номон-Кан-Бурд-  
Обо да Халхин-Гол юсиян  
асыввилын мунисны пере-  
рывъясон монголо-сёвет-  
ской да японо-манчжурской  
войска костиын бойас.

Июль 5 лунёт монголо-  
сёветской наземной вой-  
скалён да авиацялён решите-  
льной контратакаби МНР-  
территория вылышь шыбы-  
тём японо-манчжурской  
частьясон июль 6 лун пома-  
сиг кежлө вёлт пёши тыр-  
вый вёлтёма манчжурской  
территория вылёт.

Июль 8 лунёт югдигас япо-  
но-манчжурской частьясон  
кодъясон вёлт подкрепит-  
ма Манчжурияыс вёём свежой  
резервъясон, а сидз  
жё танкъяслён, събкыд ар-  
тиллериалён да авиацялён  
гырыс вынъясон, вылышь  
нарушитисы МНР-лыс граница  
Халхин-Гол юсиян асыввилын  
Номон-Кан-Бурд-Обо районын,  
наступлениеи веcъкдомён.

Июль 8 лунсянь заводит-  
чомён да июль 12 лундз  
Халхин-Гол юсиян асыввилын  
вёлтсны бойас, кодъя-  
с вуджлсны рукопашной  
схваткаб.

Монголо-сёветской на-  
земной войскалён ре-  
шительной контратакаби,  
кодъясон вёлт поддержи-  
тма бомбардировочней,  
штурмовой авиацяон, япо-  
но-манчжуръяслыс став  
атакаясс вёлт успешной  
венома. Халхин-Гол юсиян  
асыввилын местность чорыда  
кутсьб сёветско-монголь-  
ской войскаб.

Июль 6 лунсянь 12 лун-  
дз бойас мунан кадын  
японо-манчжуръяс воштисы  
вибмён, сёветско-мон-  
гольской даннёяяс серти,  
2.000 морт гёгр да ранит-  
мён 3.500 сайб мортёс. Тайб  
каднас монголо-сёветской  
войскаб босътма 254  
пленёйб, 4 орудие, 4  
танк, 15 бронемашина, 70

пулемёт да мукбд оружие.  
Босътма важной доку-  
ментъяс, кодъяс пёвсын  
квантунармияи коман-  
дуйтись генерал Уедалон  
1.532 номера июнь 20 лунся  
приказ да 23-ф пехотной  
дивизияса командир гене-  
рал Камацуваралон 105 но-  
мера июнь 30 лунся при-  
каз Халхин-Гол ю сайб  
июль 1 лунёт японо-ман-  
чжурской войскалён насту-  
пайтём ылышы. Пленней  
пехотинецъяс пёвсын эмбс  
1 капитан (Като Такео),  
12unter-офицер.

Пленнейяслы показание-  
ясон да босътм документъ-  
ясон сточа подтверждайтчё,  
мый Буир-Нур ты районын  
тайб вылъ японской аван-  
тураыс важён нин бура  
гётбовитч.

Монголо-сёветской вой-  
скалы паныд бойасын уча-  
ствуйтисы: 2 пехотной  
японской дивизия, кыз-  
коймёд да сизимёд, а сидз  
жё I мотомехбригада, 100  
танкёдз мотострелковой  
полкк, полевой тяжелой  
артиллериалён I отдельной  
полк да 6—7 японо-ман-  
чжурской кавполкёдз.

Монголо-сёветской вой-  
скалы тайб бойасас воштисы  
вибмён 293 мортёс да ра-  
нитмён 653 мортёс.

Июль 6 лунсянь 12 лун-  
дз Буир-Нур ты районын  
да Номон-Кан-Бурд-Обо районын  
вёлтсны воз-  
душной бойас, а сидз жё  
бомбардировочней авиаця-  
лон кыкванла дорсиян дей-  
ствиес, но бой мунанн  
пир кольбес монголо-сёвет-  
ской авиация сайын. Воз-  
душной бойасын июль 6  
лунсянь 12 лундз монголо-  
сёветской авиацяон да зе-  
нитной артиллерииской би-  
ён уськдома 61 японской  
самолёт. Тайб самолётъясса  
экипажъяслыс босътма  
плен 12 японской лётчик-  
бес: капитан Маримотобс,  
поручик Аманобс, поручик  
Мицутомибс, подпоручик  
Мицудобс, фельдфебелья-

бс—Сайтообс, Миадзимообс,  
Фудзиобс, Мицутомиобс, ун-  
тер-офицеръяобс—Исибебс,  
Гакамадзобс, Исиизаваобс,  
Мотохорабс. Унджаыкыс на  
пёвсысь събкыда ранит-  
чомъяс.

Босътма портфель кван-  
тунармияса военно-  
воздушной вынъясон ко-  
мандуйтись Гигалон при-  
казъясон да документъя-  
сон, коди веськдлес япон-  
ской авиацялон действи-  
ясон.

Монголо-сёветской авиа-  
ции тайб каднас воштис 11  
самолёт.

Май 28 лунсянь июль 12  
лундз кад чёжён уськ-  
дома ставс 199 японской  
самолёт. Советско-монголь-  
ской авиация воштис тайб  
жё каднас 52 самолёт.

Советско-монгольской  
командование мнение серти  
японской пехота тышкасыб  
не омбля, кёть эсъко сий  
вермис тышкасын ёна бур-  
джыка, сы вёсна мый кык-  
ван японской дивизияс, кыдзи  
кыдзи кыз коймёдес, сидзи  
и сизимёдес, лыддыссыны  
медбур дивизиясон. Сий  
фактыс, мый тайб дивизия-  
ясыс сэтшом кокниа терпи-  
тёны поражениеяс, объяс-  
нитись сийён, мый разло-  
жениелон элементъяс заво-  
дитёны пыдь пырны япон-  
ской пехотаоб, мый вёсна  
японской командованиелы  
быть лои шыбытны тайб  
частьясс атакаоб кодьюрён.  
Японской пехотаыс ёндже-  
ка слабось японской авиа-  
ция да танковой частьяс.

Мый касайтчё слухъя-  
лы, кодъяс лэдзсыны кван-  
тунармияштабы, сёветско-  
монгольской частьясон от-  
равляющей веществояс да  
тышлыс бактериологиче-  
ской средствояс применяйт-  
чом ылышы, то сёветско-  
монгольской войскаб шта-  
бын тайб слухъясс лыдды-  
ны наглой лёжён да гнус-  
ной клеветайн.

(ТАСС).

## ССР СОЮЗСА СОВНАРКОМЫН

Колхозъяслыс, совхозъ-  
яслыс да бткаолыс ов-  
мёсъяслыс 1939 вояс уро-  
жайыс нинь примитом ылышы  
вопрос обсудитом ббрьи  
ССР Союза Совнарком шуис:

1. Запретитны Нарком-  
заглби заготовительной ор-  
ганизацияслы ббрьи сетавны  
клещён заразитчом нинь,  
кодбс сдайтёны государ-  
ствлы колхозъяс, совхозъ-  
яс да бткаолыс овмёсъяс.

Нинь примитан пунктъ-  
яс клещён заразитчом  
ниньас вайбм случайяс

хозъясса да МТС-ясса ди-  
ректоръяс да земельной  
да сёветской органъяс  
примитны став мераяс сы  
могыс, медым обеспечит-  
ны клещён заразитчом  
нинь государствлы сдай-  
том, мый могыс быд кол-  
хозын да совхозын котырт-  
ны сдайтом вылёт индом  
нинь быть весалём, медым  
элеваторъяс вылёт да за-  
готзерно пунктъяс эз вёв  
вайбма нинь заразитчом.

(ТАСС).

# Социалистической животноводстволон выль подъём вёсна!

## Менам мёвп— лоны скотвидзомын передовинён

Ме мёд во нин уджала телятницаён ыб сельсоветувса „17 партсъезд“ колхозын. Ме, кыдзи социалистической скотвидзомын уджалась, бура гётрвоа, мый бур вердаса да юла мёсъялсын юрлыд ми вермам содтыны сёмын кукањасос образцовя ви-дзомён да дёзьоритомён. Миян кукањас олони сёстом, югыд да шоныд помешениен. Вердьёны нормаён, юктавсьёны пость ван. Став кукањасос быдас лун пын куимыс мыйкала.

Таво дёзьорита 21 кукањ. Упитанность наён бур. Кык во чёж эз на кувлыни бти кукањ. Кыд сёмын казяла кукањаслын висьмом, пыр жо шыдча ветфельшер либо ветсанитар дин да най отсёгён эновчытог лечита висьык кукањасос.

Кукањ видзомыс колхоз правление тавося ваны менем начислитис нин 210 трудодень. Тайбес ме заработайті кукањас ббрся образцовя уход пунктамён.

Неважён тёдмаси „Колхозъясын общественой животноводство разви-тём кузя мероприятиея ялысъ“ ВКП(б) ЦК да ССР-са СНК постановле-ниеён. Тайб постановле-нис дзоныас веськёдома социалистической животноводстволон выль подъём вёсна большевистской тышкасьом выль. Тайб постановление менё нёшта ёнджыка кыпёдис сы выль, медым кукањ видзом кузя босытын районын первенство. Ме уверен, мый партиялён да правительство лон миян ялысъ та-ышда тёждлун дырии, тайб первенство савоюйта.

Телятница Анна Игнатьевна Томова.

## СПРАВЕДЛИВОЙ ШУОМ

„Колхозъясын общественой животноводство разви-тём кузя мероприятиея ялысъ“ ВКП(б) ЦК да ССР-са СНК асланыс постановление 18-бд пункты шуисны: „Отмениты госу-дарстволы мясопоставка исчисляйтёмлесъ колхозной фермаясъ скот юрлыд серти существуйтись система да установитны 1940 вося январь 1 лун-сиян государстволы колхозъясын обязательной мя-сопоставка исчислитом му площадьён быд гектарысъ (пашня, сы лыдын садъяс да огородъяс, видзъяс да пёскотинаяс), кодёс закрепитома колхозы“.

Миян республикаса колхозъяслы шёма мынтыны мясопоставка шёркодь упитанность расчетысъ быд гектар му выль куим килограм ловъя весён.

ВКП(б) ЦК да ССР-са СНК вочисны дзик спра-ведливой шуом, од миян

## Порсьвидзомы—тыр внимание

Порсь—зэв прёдуктивной скот, сий сетё уна яй. Сид кё быд колхоз должен имейтны свиноферма. Свенофермаяс колхозлы и колхозникъяслы сетёны юдьжыд доход.

Партия да правительство тайб тёдвыл босытомён тавося июль 8 лунся асланыс шуомын индисны, мый быд колхоз, МТФ-ысъ кынди должен имейтны свиноводческой да овцеводческой фермаяс либо кодёс кё на пысъ ётисъ да лёсъбдны фермаясъ, колхозъясын му площа размер серти, порсьялсы либо южъялсы юрлыд имейтём кузя минимум. Тайб минимумыс ёна колана сы вёсна, мый колхозъясса торъя веськёдлысъ эз зильлыны паськёдны порсьвидзом.

Партия да советской правительство тайб замечательной шубомнас колхозъяслы рекомендуйтисы пытны веськыда фермаян уджалась животноводческой бригадаса шленъялсы де-нейной премияс сетём госзакупъяс пёздокён животноводстволысь продукация государства вузало-

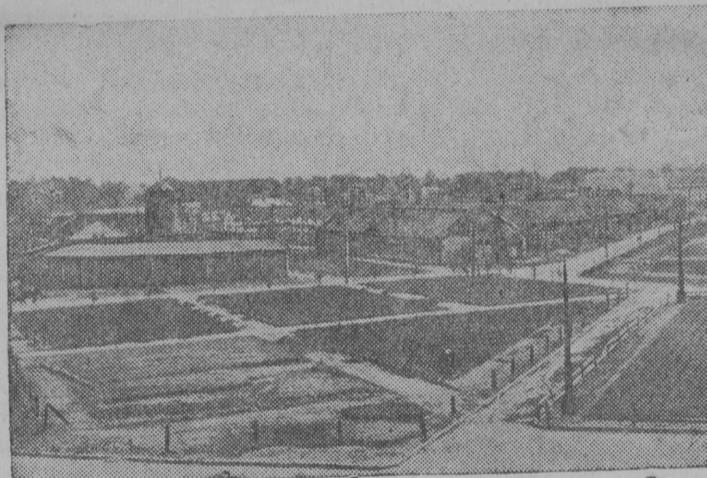
мысъ премия-надбавка нёгён колхозъясон получитом общей суммасы 30 процент мында. Тайб висьтало сы ялысъ, мый партия да правительство тёждысъоны миян вёсна, животноводствоса передовикъяс вёсна!

Ме видза 41 гырысъ порсь, найбес ме ёна радета да бура дёзьорита. Порсьвидзомын замечательной показательяс шедбдомысъ таво менё выдвинитисы да вынсъбдисны Ставсоюза сельскохозяйственной выставка выль участникён.

„Колхозъясын общественой животноводство разви-тём кузя мероприятиея ялысъ“ ВКП(б) ЦК да ССР Союза СНК-ысъ шуомыс ме сёлбомсян ошка, сийбес веськёдома колхозъяслы общественной овмбссо нёшта ёнбдом да колхозникъяслы олбомс бурмбдом выль.

Тайб замечательной шубомыслы вочакыв пыдди порсьвидзом кузя шедбда районанын медводдза места да завоюйта знатной сви-парнициалысъ ним.

Свиарница А. П. Томова, ыб, „17 партсъезд“ колхоз.



СНИМОК ВЫЛЫН: Ставсоюза Сельскохозяйственной выставке строительство вылын. Выставка животноводство отделлон углол.

уна колхозъяс эз зильлыны содтыны скот юрлыд, си вёсна, мый мясопоставка воли мынтысъ скот юрлыд серти.

Мыйбес правось сий колхозъяс, кодъяс видзому площа имейтёны уна, а скот видзомын этша да мынтыны этшаджык яй поставка? Нинбдён абу правось. И дзик веськыда вочисны партия да правительство, кор шуисны мясопоставка исчисляйтёмлесъ колхозной фермаясъ скот юрлыд серти существуйтись система да установитны 1940 вося январь 1 лунсиян государстволы колхозъясын обязательной мясопоставка исчислитом му площадьён быд гектарысъ (пашня, сы лыдын садъяс да огородъяс, видзъяс да пёскотинаяс), кодёс закрепитома колхозы“.

Например, миян колхоз животноводство кузя план висьы-воб тиртало содтёдён, эм 154 гырысъ сюра скот (планыс 138), 41 порсь да 2 племенной ёш, 1939 вося яй поставка план тиртёма МТФ кузя 85 процент да СТФ кузя 86 процент выль. Ыбса колхозъяс пын миян колхоз животноводство деллон мунё медводз-

ын. Такбд тшотш босытам, например, „Борьба“ колхозъ. Тайб колхозлон ѹзын эм тырмымён, видзому площа абу этша, но мыйла кё оз выполниты животноводство кузя планъяс, оз аскадын мынтысъ мясопоставка. План серти гырысъ мёс тані коло лоны 71, а эм 68, порсь коло 13, эм 9. Талун кежлө на оз имейтчыны племенной ёшъяс.

Быдёнлы гётрвоана, мый животноводство колхозлы сетё основной доход, а сий доходнас пёлзүйтчам ми—колхозникъяс. Ме кыдзи МТФ-ысъ юралысъ животноводство разви-тём выль пункта став вын да мастерство, медым 1940 воин имейтны видзому гектар лыд серти содтёдён скот юрлыд да шедбда Ставсоюза сельскохозяйственной выставка вылын участуйтан право.

Анна Матвеевна Томова, ыб, „17 партсъезд“ колхоз.

## Скотвидзом паськёдан программа

„Колхозъясын общественой животноводство разви-тём кузя мероприятиея ялысъ“ ССР Союза Сонаркомлон да ВКП(б) ЦК-лон постановление, кодён ме тёдмаси он, эм колхозъясын общественой скотвидзом паськёдан программа. Сийбес веськёдома колхозъяслы общественной овмбс ёнбдом да колхозникъяслы благо-состояние бурмбдом выль. Тайб замечательной решениеас дзик правильной индома, мый колхозъяслы мясопоставка слон размерь яс долженбес исчисляйтчыны видзму площа серти. Тайб миян колхозникъяслы кыпёдё интерессо скот юрлыд содтан деллон да миянлысъ колхознымбес, кыдзи скотвидзомын вовдымунусъбс, сутвдё выгодной положениею.

Партия да правительство решение под вылын колхозъяслы общественной животноводство нёшта ёнджыка паськёдомын со-дас миян колхозлон, а сиджо и честной колхозникъяслон доходит.

Коло шуны, мый миян колхозын имейтчо 154 гырысъ юла скот, 41 порсь да 2 племенной ёш, но видзму площа серти кё артавны, миян эмбес на гырысъ позянлунъяс скот

юрлыд содтём выль.

Сидж жо коло гётрвоны, мый, скот юрлыд содтём лысъ успехсо решайтё кёрым база лёсъдом. Тайб деллон миян эмбес на гырысъ тырмымтторъяс. Колхозъяслы став резервъяссо используйттём вёсна миян унаысъ видзъяс вылысъ туруныс кольлывлб идравтог. Ытшкан да куртан машинас оз тырвыйо использоватьсыны.

Скотницаён уджала нин ме б-од во. Таво дёзьорита 13 мёс да 1 ёш. План серти кукањас мёбес быд в-здайлі унджык. Миян колхозын паськёдом племенной скот. Та выль ме торйбда торъя юдьжыд внимание да ог лэд мёсъясес не племенной ёшъяси тыр-съдом. Мёсъяслон суткия шёркодь удойностыс 4,5 литр. Кольбы вони серти удойность соди 22 процент выль.

Водзоме кута уджавын нёшта бурджыка да пр-дуктивнойджа. Од миябес, колхозной животноводствоса работнико-чуксало ВКП(б) ЦК-лон да ССР-са Сонаркомлон тавося июль 8 лунся постановление.

Скотница Белоголова Анна Даниловна, 17 партсъезд колхоз, ыб сельсовет.

## Верма сёмын ошкыны

Медым лоны достойной колхозной конюхён коло быд лун, быд час тёждысъны вовъяс вёсна, видзны найбес сэтшом условиеясън, медым найбес пыр волины вердасаць да здоровъсъ. Тайб цельсъ преследуйтё мёдис, кыдзи колхозной конюх, завоюйті колхозникъяслы уважение да авторитет. Он, ме дёзьорита 27 вёв. Вовъяс динисы дыркад кежлө некор ог торйбдчыв. Вовъяс сеңдисы дыркад кежлө некор ог торйбдчыв. Вовъяс вердом, юкталом да чисытитом мёдуда сточ зоотехник индёдъяс серти. Вовъяс ббрся татшом уход пунктамён миян вовъяс лоны ёна бурджыкъсъ ортча колхозъясса вовъяс серти.

Видз вылын уджалысъ вовъясъсъ отар, он, ставыс ветлёны колхозной пастбище вылын. Тайб вовъясъсъ быд кык лун ббрсян аддзбдла да видлала, оз найбес висьны либо абу-б доймомаць. Висьны

вовъясъс, эмбес кё найбес пыр жо нубда ветврач дордь да ухаживайта си ббрся ветврач сөвтьясерти.

Ме быд лун зия сыб, медым содтыны вовъясълысъ юрлыд, налысъ породасо бурмбдом. Таво став кобылаясъ тырсъбді илменной производительясън.

Неважён колхозса пред-седатель Томов ёрт менё тёдмёдис „Колхозъясын общественой животноводство разви-тём кузя мероприятиея ялысъ“ ВКП(б) ЦК да ССР-са СНК постановление, кодёс веськёдома ВКП(б) XVIII-од съездлысъ реше-ниес олбом портом выль. Ме тайб документо-верма сёмын ошкыны да пыр жо босытас сийбес боевъя олбом портом вёсна тыш.

Конюх Ефрем Дмитриевич Томов, ыб, „17 партсъезд“ колхоз.

## Скотвидзомын водзын мунисъ колхоз

Ыб сельсоветувса „Сталинец“ колхоз животноводство паськёдом кузя 1939 вося план тиртис содтёдён. Колхозын эм 164 гырысъ сюра скот (планыс 154), 2 племенной ёш да свинофермаян эм 27 гырысъ порсь. Водзоме выль колхоз скот юрлыдсъ кёсий содтыны, си выль став позянлунъяс использоватьмён, кыдзи тайбес требуйтёны партия да правительство.

МТФ-ын да СТФ-ын имейтчысъ мёсъяслон да порсьяслон упитанностыс бур. Тайб образцовъ показательясъ шедбдома си вёсна, мый тайб колхозса председатель Митяшин ёрт скот видзоме выль икнёт ыджыд внимание. Сийб сетё быд скотвидзомысъ конкретной индёдъяс да на-лысъ уджсъ контролирайтё. Медбур скотвидзомысъсъ поощряйтё.

## Колчакы Урал мездомы 20 во тыром празднитом

СВЕРДЛОВСК, 15. (ТАСС). 1905 во нима плошадь вылын воліс Свердловскса рабочийяслон, службайяслон да интеллигентиялён 100 сюрс мортлыда митинг, кодо сиома Колчакы Урал мездомы 20 во тыромы.

Митинг восьтіс ВКП(б) обкомса секретарь Андрианов ёрт. Сій о висъставліс сы йылыс, кыдзи Асывыв фронтлы събыд кадо партіялён центральной комитет ыстіс татчо Сталин ёртос. Сыбн воодушевитом красиб полкъяс дзикодз пасынартісны бура вооружитчом врагос. Большевикъяс волян, сталинкой пятилетка вояс Урал пэртіма первоклассной индустріальной центр.

Кор оратор шуо Сталин ёрт честь кузя зравица, выйба „Ура“ кылд плошадь пасыт. Юргд „Интернационал“.

Митинг вывса участникъяс ёна ыджыд кыпидлунён примитісны Сталин ёртлы да сій боевой соратникъяслы Молотов да Ворошилов ёртъяслы чоломаломъя.

## Петровской галлерейи выставка воссис выставка

Ленинградын эрмитажон Петровской галлереяны июль 14 лунд воссис выставка, кодо сиома французской буржуазной революции 150 во тыромы. Сән петкодлыссыбын сій эпохаса гравюраяс, подлинней изданиеяс, палифлетьяс, конвертын докладъяс, сражениеяс йылыс реляцияяс, король вылын—процесс кузя материалъяс да мукд ценней экспонатъяс.

## „СССР ВД—61“ аэростат пускис Ярославской областью

Июль 13 лунд Москвасын кыпидчыс аэростат „СССР ВД—61“ пускис ярославской областын. 19 час аэростат вылын волі—нубдома научной наблюдениесын сиома вылыс слойяс борся 3 километрыс вылынджык.

## Воджынся план тыртіма содтодён

Шампанской винаяс волчан ростовской завод предвидит ледзы выль сорта шампанской. Воджынся плансо сылон тыртіма содтодён. Ледзома 1.300 сюрс бутылка. Мод воджынся завод сетас 2 миллион бутылка дорыс унджык шампанской.

## Велодчомын участнитіс 1380 сюрс морт

Май төлүссянью июль 15 лунд Москваса предприятиесын, учреждениеясын, школаясын да олан керкаясын нубдома противовоздушной да химической обороны кузя 3.580 учение. Сән участнитіс 1.380 сюрс морт. Уна сюрс москвич сдайтісны нормаяс первой ступеня ПВХО значек выль.

## Перйома 142.120 тонна изшом

„Макеевуголь“ трестса „Капитальная“ шахта, кодон веськодло СССР Верховной Советса депутат орденоносец Застава ёрт, июль 14 лунд тыртіс сизим төлүсся план. Перйома 142.120 тонна изшом.

(ТАСС).

## Физкультурниклон Ставсоюзса лун

Аски физкультурниклон Ставсоюзса лун, томлунён ираздник, став советской страналён праздник. Советской Союзса физкультурикъяслын армия тайо лунс о учредитом йылыс правительствоясь решениес востретитіс, кыдзи миян советской физкультурной движение дін партия да правительство вни маниельс выль доказательство, кыдзи миян странын спорт развивайтім йылыс төждлунлыс выль петкодчом.

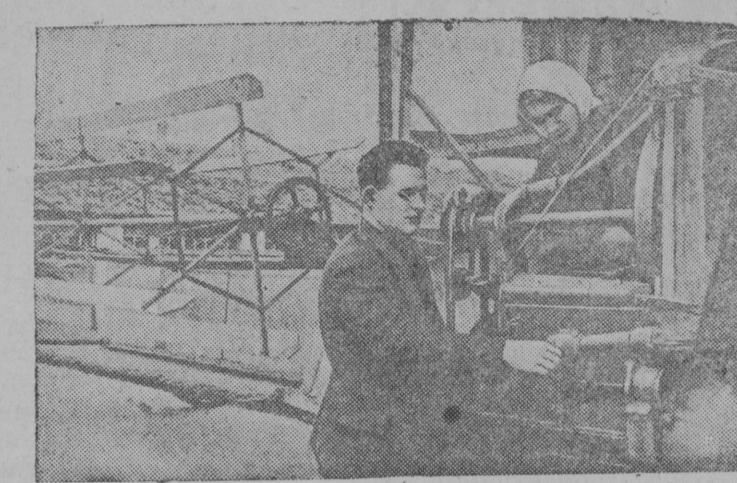
Физкультурниклыс единой Ставсоюзса лун установитом ноща отчыд на гляндоя петкодло, мый миллионъяс лыда уджалыс йозб физическая воспитайтім выль партия да правительство видзоддыны кыдзи государственной важности первостепенней делю выль.

Ни оти страна, советской государствовоясь отар, ни оти правительство, совет-

скойыс отар, оз сетны том йозлы татшом озыр позиленъяс физкультурайн занимайтчом выль. Тырмымын висъставны, мый физкультура выль ассигнованияс да профсоюзъясон, колхозъясон да добровольной спортивной обществоян расходитан средствояс тавося воян составляйтін се миллионы шайт.

Советской Союзса каръясын лыддысъ 700 стадионыс унджык, дас сюрс гогор спортивной площадка, 430 водной станция, пошли 5 сюрс лыжной станция, 2 сюрс да джын дорыс унджык спортивной залъяс. Миян странаса уджалыс йоз имейтны позиленъяс занимайтчыны спортон опытной инструкторъяс да вылын квалификация тренеръяс веськодлом улын.

Тайо условиеясыс, население зажиточность неуклонно бидмокод да мирын мед дженъыд уджалан



СНИМОК ВЫЛЫН: Гомельской МТС-са (БССР) инструктор комбайнер, комсомолец А. И. Соловьев алас помощница комсомолка Л. К. Пархоменокоб проверитоны „Коммунар“ комбайн моторлыс уджалом.

## Выль вермомъясон встретити выставка воссюм

Паджаса машино-тракторной станцияс вынсьбома Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка выль участникон. Тайо ыджыд честьыс, кодо се тёма МТС-са коллективы, став трактористъяс сылдома противовоздушной да химической обороны кузя 3.580 учение. Сән участнитіс 1.380 сюрс морт. Уна сюрс москвич сдайтісны нормаяс первой ступеня ПВХО значек выль.

Трактористъяс социалистической ордйысъом петом, асланыс уджын шеддомы яръыгд победаяс. Июль 14 лун кежлө, 53 лунон сезонной план тыртіма нин 73 процент выль, кольом вояя серти 25 процентон дорыс унджык. Образцовъя мунд тракторъя съом трудоемкей уджыас вочом: лептому 288 гектар эжа да 185 гектар выльс бертома мыръяс. Уджлён качествовоис кольом вояя серти ёна вылын.

Тракторной уджыас кузя план тыртімын медводзын мунд коймод номера бригада (бригадирис Н. П. Максимов), коди тышкасыб локтан воян Ставсоюзса

сельскохозяйственной выставка вылын участникойн право шеддом вёсна. Июль 13 лун кежлө сій сезонали плансо тыртіс 109,2 процент выль, кум тракторон бригада төрис 907 гектар. Бригада тайон сетис підарок Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка воссиг кежлө да чукоистів тракторной бригада ясъын ас борсаяс да 100 процент выль тыртны тракторной уджыас кузя план август 1 лун кежлө.

Сізд жо стахановская уджалоны Сивковлон, Юркинлон да мукд бригадаяс.

Тайо замечательной успехъясс трактористъяс шеддомы социалистической ордйысъом да стахановской движение пасъкодомон.

Машино-тракторной станцииса коллектив койсисьб ноща выль кыпдны социалистической ордйысъом да стахановской движение пасъкодомон.

Советской народ бура тодо, мый физкультура миян странын абу самочель, а плодотворной социалистической уджо да родинаоб добрестной дорйомы выйба, мужественой поколениеис воспитайтан средство.

Энергия личдтог, ленинско-сталинской комсомолкод киись-кий кутчысъомон коло тышкасын физкультурной движениеи выль да выль миллионы шайт. Некымын мировой да европейской рекордъяс босытому миян пловецъясон, конькобежецъясон, легкоатлетъясон. Советской спорта медбур представительяслон: Бойченколон, Озолинлон, Васильевалон, Поповлон, Божколо, Исковалон, Знаменскин вокъяслон, Туровалон, сверхметкей стрелокъясон И. Андреевлон, Титовлон

да мукдлон нимъясис пасъкыда тодсаись рубежъяс сайын. Эз отчыд советской спортсменъяс петкодлыны асъынис вылын мастерство да добитчынын внушильной победаяс Парижса, Антверпенса, Осло-са стадионъяс вылын.

Советской народ бура тодо, мый физкультура миян странын абу самочель, а плодотворной социалистической уджо да родинаоб добрестной дорйомы выйба, мужественой поколениеис воспитайтан средство.

Энергия личдтог, ленинско-сталинской комсомолкод киись-кий кутчысъомон коло тышкасын физкультурной движениеи выль да выль миллионы шайт. Некымын мировой да европейской рекордъяс босытому миян пловецъясон, конькобежецъясон, легкоатлетъясон. Советской спорта медбур представительяслон: Бойченколон, Озолинлон, Васильевалон, Поповлон, Божколо, Исковалон, Знаменскин вокъяслон, Туровалон, сверхметкей стрелокъясон И. Андреевлон, Титовлон

## Коми АССР-ын образуйтому куим выль район

РСФСР-са Верховной Совет Президиумын 1939 во июль 14 лунс указы Коми АССР-ын образуйтому татшом выль районъяс: Корткеросский район, центр—Корткерос сикт,— Сыктывдин да Шойнаты районъяс разукрупнитом счет весът;

Железнодорожный район, центр—Железнодорожный поселок,—Емдин район разукрупнитом счет весът; Ухтинский район, центр—рабочий поселок Чибю, Печорской округа Ижемской район разукрупнитом счет весът.

Рабочий поселок Чибю переименуетом рабочий поселок Ухта. (ТАСС).

## Образцовъя касса

Поэтыкерес сельсоветувса „Смел коты“ колхоз бердын эм мода-модлы отсасян колхозной касса. Тайо кассаса руководителья Яков Александрович да Иван Васильевич Изюров ёртъяс котытисны образцовъя удж.

1939 воян кассаса шленъясъ кыскома 330 колхозникъяс да колхозницадс. Чукортому 1078 шайт шленъяк взнос. Колхозникъяслы колана отсог се тём выль мода-модлы отсасян касса имеет 4,5 тонна нянь.

Колхозной касса тавося воян 23 мортлы сетис бор мынтытому выль отсог—495 килограмм нянь да 9 мортлы бор мынтом выль—790 килограмм нянь. Тайо кассасын веськодлысъяс быдлун төждысъбын колхозникъяслысъяс материальней да культурной условияс бурмодом вёсна. Мода-модлы отсасян б5 колхозной касса письс „Смел коты“ колхоз бердса касса—уджало медбара.

Кичигин.

Коми АССР-ын образуйтому куим выль районъяс выль миллионы шайт. Но тайо резервъясыс используйтсьбыны ноща ёна на тырмитому. 7 миллионы „ГТО“ значкист письс одва кө сюр 5 процентысъяс унджык сиктса физкультурник. Тайо выйті этша. Колхозной сикт вермас сетны физкультурной движениелы миллионы лыда участникъяс, на лыдын спортын нындысъяс лыда төдчана мастеръяс, кодъяс составитасны миян страналысъяс гордость.

Жеба на ноща уджало миян физкультурной организацийас челядь повсъын. Детской да юношеской спортын нындыкъид оживление, коди лоис физкультурниклон Ставсоюзса лун кежлө лосьбодчигон, коло закрепитны да мунны водз.

Физкультурниклон Ставсоюзса лун лоис отправной точкаин советской спортын выль вёллитом подъёмлы!

В. Снегов.

СССР Совнарком бердса физкультура да спорт делёяс кузя Ставсоюзса комитетын председатель.

## Китайын военнй действиес

(Чунцинсянь да Шанхайсиянь ТАСС корреспондентъясын юрттюмъяс серти)

### Войны Китайын

Гырысь японской вынъяс нубдены наступление Шаньси провинцияса асылун юкбны сы могысь, медым лосьбны йитд японской частьяс костын, кодъяс действийтбын Шаньси, Хэбэй да Хэнань провинциясын.

Японской войскалын 10 сюрс морт лыда колонна наступайтб Ичэнсиянь Датун—Пучжоуской көрттүй польон. Хэбэй провинцияса лунвыв юкбны японецъяс чукортисы 20 сюрс саяс войска. Тайб войскасын головной отрядъясын мытсисны Уань дорд (Хэнань провинция войны юкбны).

Боръя кадын кыптис активность китайской партизанъяслы да регулярной войскалын, кодъяс действийтбын японецъяс тылын Маньчжурияны. Кыдзи ондло тёдса, июнь 30 лунб китайской партизанъяс босытисы 2 пункт Аньтуысы лунвывын (Корея границасиян 70 километр сайын). Сіб жо лунас китайской регулярной войскалын

частьяс да партизанъяс пырисны Хэлун уездо (Корейской границасиян 20 километр сайын). Бой дыры японецъяс воштисы вибмён 300 мортос.

Кольом вежонын партизанъяскод бой дыры Гирин провинцияны воли вибма 100 японецб.

### Центральнй Китайын

Цзянси провинцияны китайской войска босытисы уна пунктъяс Фынсинсиян 5 километр рыхтын-лунвывын.

Июль 5 лунб 23 час чожся бой борын китайской частьяс волтисы японецъяслы Туншань карыс (Хэбэй провинция асыв-лунвыв юкбны). Бой дыры японецъяс воштисы 200 саяс мортос. Бойас мунбны карсиян 5 километр войвывын.

### Лунвыв Китайын

Водзю мунбны бойас Кантон гөгөрын. Японецъяс босытбны тёдчымбон гырысь воштимъяс Дунгуань да Цзэнчэн районъясын.

## Рубежъяс сайын

(ТАСС-лын июль 15 лунса юрттюмъя с серти)

Рейтер агенство юрттюмъя серти, Ирлинской националистической организациеса „Ирландская Республикаанская армия“—кык шленб приговоритбома 20 во кежлө тюрмасын пукаломо кыкнаныс, взрывъяс котыртбом кузя мыждомън. Тасыс кындзы судитбома 3 нывбаба-ирландкас, отиос (76 арбас) 3 во кежлө тюрмасын пукавны, кыкс—4 да 2 во кежлө тюрмасын пукбны.

\*\*

Швецияны, Норвегияны да Данияны запретитбома американской фильмы—

германской шпионлой признаиес— демонстрируйтбом. Кыдзи юрттюмъя печать, тайб фильмс демонстрирутбом кузя запрещение лэдзома Германия требование серти.

\*\*\*  
Таймс газет кывъяс серти, Палестинаны английской властьюяс принимайтбомы местной населениес разоружитбом кузя энергичной мераяс. 10 лунбнаселениес босытбома 1 сюрс винтовка да 287 револьвер.

Тавося первой во джинийн Палестинаны вибма 643 да ранитбома 700 мортб.

## Котыртны антирелигиозной пропаганда

Уджалыс йөз водзю, став страна водзю партиялой XVIII-од съезд сувтодис классъястом социалистической общества стройтюм завершилъяс да социализмасын коммунизмом вуджомълъяс грандиозной могъяс. Тайб туй вылын миянлы колб венни йөз сознаниес капитализмълъяс колясъяс.

Молотов ёрт съезд вылын висыталыс:

... онд делбис сомын рабочийяслын, крестьяналын, интеллигентиялой коммунистической сознательности бидмомын. Коммунистической воспитание успехъясы, тайб коммунистической воспитание кывъяслын пасъызд тёдчанлунын, коди шымыртюд уджалыс йөзлүс став массас да став советской интеллигентияб, — медвойд, тайб юкбны миян успехъясы, зависито став

мукб могъяс решитбом“. Колб гөгөрвоны, мый коммунистической воспитание кыдзи составной часть асас пыртю и антирелигиозной воспитание. Ленин шулис, мый лоны воинствующий материалистбн—сізд көн лоны воинствующий атеистбн.

Блодз на тайб абу гөгөрвомълъяс местной партийнды да съветской организацииясса торъя руководительяс. Сиктын антирелигиозной пропаганда боръя кадо дзикбзд личбдома. Например, Корткерес съветской колхозыны антирелигиозной удж оз нубдсы. Тайб уджб лиходомыс ёна влияйтб колхозной производство подрывайтбомы.

Вайбдам характерией примеръяс. Тавося июль 7 лунб Калинин нима колхозса колхозникъяс заводисы праздничайтны религиозной

## Словакияны немецкой фашистъяслын требование

ПРАГА, 15 (ТАСС). Кыдзи юртсъылс нин, Словакияны предполагайтс установиты подданство сиб гражданаяслы, кодъяс Словакия территория вылын олсны 1918 вося октябрь 30 лунб.

Словакияны немецкой фашистъяс возражайтс тайб проектыслы паныд, сы висна, мый найд мнение серти, сиб вермас эсъко вайдбны „Словакияны

немецкой меньшинстволыс рольсъ слабмодомъ“.

Немецкой фашистъяс требуетисы, медым словацкой гражданаён призывайтс Словакия территория вылын 1939 вося март 16 лун кежлө став олысъяс.

Словакской правительство решитс удовлетворитны немецкой фашистъяслыс тайб требование.

## Данцигын военнй дасьтысъомъяс

ВАРШАВА, 15. (ТАСС). Кыдзи юрттюмъя „Курьер варшавски“ газет, тайб лунб данцигской властьюяс нарушитисы портлыс экстерриториальность, 1.000 лыда гитлеровской штурмовикъяслы сиб территория вылын лагерь котыртбомън. Такод йитбдын поль-

ской портовой совет висыталыс Данцигса сенатлы протест.

Данцигын лэдзома удж вылысъя волтломън угрозы-вайтана распоряжение став служащейяслы польской овъясс немецкой овъяс вылы быть вежомъ ялысъя.

## Не лэдзны ёшыбаяс

ВКП(б) ЦК майской пленум шумб серти район-увса торъя сельсоветъясын приусадебной муяс мерайтбом заводитчис ёна сёрмомбн. Например, Ыб сельсоветъяны приусадебной муяс мерайтбом заводитчис июль 6 лунб. Тайб сельсовет улас приусадебной муяс мерайтбом помалома „17 партъеезд“ да „Свобода“ колхозъясын. Июль 14 лун кежлө мерайтбома 198 приусадебной участок да составитбома акъяс.

Кони помкаыс, мый приусадебной участокъяс мерайтбом мунб надзбн? Помкаыс сыын, мый приусадебной участокъяс мерайтбом кузя комиссияса шленъяс абу тырвый гөгөрвомълъяс ВКП(б) ЦК майской пленумлъяс шумб. Например, Ыбса „Свобода“ колхозын приусадебной участокъяс мерайтбом.

Николай да Михаил Костаревъяслын семьяяс имейтбомы 5200 квадратной метрыс унджык приусадебной участокъяс. Приусадебной муяс мерайтбом кузя комиссияяслы колб бдзбдны тайб мероприятие кузя уджсъ, мерайтчигъб не лэдзны некутшомъ ёшыбаяс да эрдбдавны мнимой колхозникъяслы.

Колб кутны тёдвылын, мый антирелигиозной пропаганда не донъявын оз позъ. Сиктын партийнды, комсомольской да советской организацияслы, став съветской общественностьлы массово-политической уджын тшбтш колб торъбдны внимание антирелигиозной пропаганда систематической нубдомъ вылы. Тайб уджас колб кысъыны съветской интелигентияб.

Уджалыс йөзб коммунистической воспитайтбом кузя удж бдзбдтб оз позъ боръя кольбома йөзб портны коммунизмън сознательной да активной строительяслы. Уджалыс йөзб коммунистической воспитайтбомы, найб сознаниес капитализмълъяс колясъяслы бидбомън оз боръя места босыт антирелигиозной пропаганда.

Д. Г. Королев.

## Нуйбышев нима колхоз—

### Медводзын

Турун идралом кузя Лбзым сельсоветулын медводзын мунб Нуйбышев нима колхоз. Тайб колхозын июль 12 лун кежлө волытшкома 100 гектар видз, либо волытшком кузя планстыртма нин 34 процент вылы. Курттюма 60 гектара зородалома 450 центнер веж, мича турун.

Колхоз кбрим силосустан план тыртис содтбдн. 75 тонна пыдди таны сило-сүйтюма 85 тонна кбрим. Нуйбышев нима колхозы тавося гожомын колб волытшома 200 тонна торф а июль 12 лун кежлө волытшома нин 333 тонна.

Н. Сивергин.

## Сермодоны коськом гөрөм

„Поворот“ колхозса (Лопью сельсовет) торъя бригадаис сёрмодисны коськом гөрөм. Колхозса председатель Мальцев ёрт ветлодл бригадаис бригада да фиксируйтб коськом гөрөм кузя фактъяс, а кыдз колхозса руководитель, мера оз примит.

Колхозной масса Мальцев ёртлы унасын индивидуалын нелючияс вылы, наийб бирбоды корбомын, но колхозса председатель „велодомыс“ ёна скормо да оз кывзыс колхозникъяс гөллөс.

В. Чабанов.

Колхозса бригадир.

## Шошка тракт вылын

Шошка тракт вылына талундз на абу обеспечитбома волын ветлодм вылы условие. Сиктын ю вывса перевозын карбас абу, волаяс суджбодны нинбомын. Но татшом бензине оз тревожит райдоротделса юралыс Алексей Петрович Кузиванов ёртб. Переизнаны пыжъяс воисны волысъом борын толысъб джинийн мысти. Кузиванов ёрт сізд жо, тыйдалб, мөвпало карбассо лбсъбдны сомын ар кежлас, корсий весиг вермас и не ковны.

Ме, кыдзи перевозчик, та кузя унасын нин шыбдчылв Кузиванов динб. Но сиб некор на делбөя эз босыттын тайб могъс разрешитбом.

Перевозчик А. Ф. Налимов.

## Письмо яс борся

„Игнорируйтбони судлысъ решение“ юргижбда йөзбдлам заметка вылы Сиктын динса райпрокуратура юрттю, мый судисполнителы прокуратурой тшбтбома пыр жо портны олбом судлысъ решение да ветврач Королев ёртлы Сиктын динса волпромхозяин мынтыны 900 шайт събм.

Ответственный редактор борся вежись С. И. БЕЗНОСИКОВ.

Тираж 963 экз.